
(仮訳)

国際疾病分類 第 11 回改訂

第 72 回世界保健総会は、

国際疾病分類改訂第 11 版に関する事務局長の報告を考慮し；¹

1967 年 5 月 22 日の第 20 回世界保健総会で採択された WHO 命名規則 (Nomenclature Regulation) を想起し；²

1993 年 1 月 1 日から発効した国際疾病分類の第 10 回改訂を採択した 1990 年 5 月 17 日の第 43 回世界保健総会の決議を想起し；³

国際疾病分類の策定及び維持が WHO の中心的な規範的機能であることを認識し、

1. 疾病及び関連保健問題の国際統計分類第 11 回改訂版 (ICD-11) を、2022 年 1 月 1 日に発効すべく、移行措置を条件として、以下のとおり採択する：

(1) 4 桁分類項目並びに任意的な 5 桁及び 6 桁の細分類項目の詳細なリスト⁴並びに死亡及び疾病に関する製表用ショートリスト；

(2) 妊産婦、胎児、周産期、新生児及び乳児の死亡に関連する定義、基準及び報告要件；⁵

(3) 死亡の原死因コーディング及び疾病の主要病態のコーディングに関するルール及びインストラクション；

1 文書 A72/29 及び A72/29 Add.1。

2 決議 WHA20.18。

3 決議 WHA43.24。

4 ICD-11 ブラウザ参照 <https://icd.who.int/browse11/l-m/en> (2019 年 3 月 28 日アクセス)。

5 次のリンクにて入手可能 <https://icd.who.int/docs/norms-eb2019.pdf>

(14 頁、2019 年 3 月 28 日アクセス)。

2. 事務局長に以下を要請する：

- (1) ICD-11 の定期的な改正及びメンテナンス並びにその最終的な改訂のために、WHO 内で十分なリソースを割り当てること；
- (2) WHO の 6 つの公式使用言語で ICD-11 を公表し、そのメンテナンス、普及及び使用のためのデジタルツール及び支援メカニズムを整えること（既存の臨床用語とのリンケージの促進を含む）；
- (3) システム構築や能力開発を含め、また、ICD-11 の翻訳プラットフォームを提供することにより、要請に応じ、加盟国に対して ICD-11 の実施における支援を提供すること；
- (4) 2022 年 1 月 1 日から少なくとも 5 年間、また、加盟国がこれまでの国際疾病分類の改訂版を用いて統計をまとめ、報告できるよう、必要な長さの移行期間を設けること；
- (5) ICD-11 の定期的な改正プロセス¹を実施するとともに、疾病及び関連保健問題の国際統計分類をその他の関連分類、専門分野版及び用語とリンクさせた中心分類とする疾病及び保健関連分類のファミリーの更なる開発及び実施すること；
- (6) 執行理事会を通じて、2023 年の第 76 回世界保健総会、2027 年の第 80 回世界保健総会及び 2032 年の第 85 回世界保健総会に、本決議の実施状況を報告し、また、2032 年の報告書には ICD-11 の改訂の必要性の評価を盛り込むこと。

第 7 回全体会議、2019 年 5 月 28 日
A72/VR/7

= = =

1 ICD-11 レファレンスガイドのアネックス 3.8 に説明のとおり（次のリンクにて入手可能 <https://icd.who.int/icd11refguide/en/index.html>、2019 年 3 月 28 日アクセス）

(原文)

Eleventh revision of the International Classification of Diseases

The Seventy-second World Health Assembly,

Having considered the reports of the Director-General on the eleventh revision of the International Classification of Diseases;¹

Recalling the WHO Nomenclature Regulations adopted by the Twentieth World Health Assembly on 22 May 1967;²

Recalling also the resolution of the Forty-third World Health Assembly on 17 May 1990, adopting the tenth revision of the International Classification of Diseases with effect from 1 January 1993;³

Acknowledging that development and maintenance of the International Classification of Diseases is a core normative function of WHO,

1. **ADOPTS** the eleventh revision of the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-11), to come into effect on 1 January 2022, subject to transitional arrangements, with the following constituents:

- (1) the detailed list of four-character categories and optional five- and six-character subcategories⁴ with the short tabulation lists for mortality and morbidity;
- (2) the definitions, standards and reporting requirements related to maternal, fetal, perinatal, neonatal and infant mortality;⁵
- (3) the rules and instructions for underlying cause coding for mortality and main condition coding for morbidity;

1 Documents A72/29 and A72/29 Add.1.

2 Resolution WHA20.18.

3 Resolution WHA43.24.

4 See ICD-11 browser at <https://icd.who.int/browse11/l-m/en> (accessed 28 March 2019).

5 Available at <https://icd.who.int/docs/norms-eb2019.pdf> (page 14, accessed 28 March 2019).

2. REQUESTS the Director-General:

- (1) to allocate sufficient resources within the Organization for the regular updating and maintenance of ICD-11 and its eventual revision;
- (2) to publish the ICD-11 in the six official languages of the Organization and put in place the digital tools and support mechanisms for its maintenance, dissemination and use, including facilitation of linkages with existing clinical terminologies;
- (3) to provide support upon request to Member States in implementing ICD-11, including in building systems and capacity, and by providing the ICD-11 translation platform;
- (4) to provide transitional arrangements from 1 January 2022 for at least five years, and as long as necessary to enable Member States to compile and report statistics using previous revisions of the International Classification of Diseases;
- (5) to implement a regular updating process for ICD-11,1 and to further develop and implement the family of disease- and health-related classifications, with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems as the core classification linked to other related classifications, specialty versions and terminologies;
- (6) to report on progress in implementing this resolution, through the Executive Board, to the Seventy-sixth World Health Assembly in 2023, the Eightieth World Health Assembly in 2027, and the Eighty-fifth World Health Assembly in 2032, and to include in the 2032 report an assessment of the need for revision of ICD-11.

Seventh plenary meeting, 28 May 2019
A72/VR/7

= = =

1 As described in Annex 3.8 of the Reference Guide of the ICD-11 (available at <https://icd.who.int/icd11refguide/en/index.html>, accessed 28 March 2019).